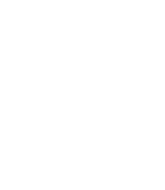


REF. 1336 W - REF. 1335 M



REF. 1636C W - REF. 1635H M - REF. 1635C M - REF. 1635H M



BITTE DIE VORLIEGENDE ANLEITUNG SORGFÄLTIG LESEN UND AUFBEWAHREN

Orthèse mit Trägern zum Stützen und Entlasten der Brust- und Lendenwirbelsäule, mit modellierbaren Verstärkungsstäben

KONFORMITÄTSEKLÄRUNG
Die ORTHOSERVICE AG erklärt, in seiner Funktion als Hersteller, in alleiniger Verantwortung, dass dieses vorliegende Medizinprodukt der Klasse I angehört und gemäß den Anforderungen der EU-Verordnung 2017/745 (MDR) hergestellt wurde. Die vorliegende Anleitung wurde unter Anwendung der vorgenannten Verordnung erstellt. Sie dient dazu, den ordnungsgemäßen und sicheren Gebrauch des Medizinprodukts zu gewährleisten.

WARENMARKEN DER MATERIALIEN
Velcro® ist eine eingetragene Warenmarke von Velcro Industries B.V.

VORSICHTSMASSNAHMEN
Es wird empfohlen, dass der vom Produkt ausgeübte Druck nicht auf die Teile des Körpers einwirkt, die Verletzungen, Schwellungen oder Tumescenzen aufweisen. Es ist ratsam, das Produkt nicht zu fest anzuziehen, um keine übermäßigen, lokalen Druckstellen zu erzeugen und keine Kompression der darunterliegenden Nerven und/oder Blutgefäße auszulösen. Es ist ratsam, ein Kleidungsstück zu tragen, das den direkten Kontakt mit der Haut vermeidet. Bei Bedenken zur Anwendung des Produkts bitte an einen Arzt, Physiotherapeuten oder Orthopädiestechniker wenden. Bitte sorgfältig das Innenetikett mit der Material-Zusammensetzung des Produkts lesen. Es ist ratsam, das Produkt nicht in der Nähe von offenen Flammen oder starken elektromagnetischen Feldern zu tragen. Nicht bei direktem Kontakt mit offenen Wunden auftragen.

HINWEISE
Es ist ratsam, dass das Produkt, das für die unten aufgeführten spezifischen Indikationen bestimmt ist, von einem Arzt oder Physiotherapeuten verschrieben und von einem Orthopädiestechniker entsprechend den individuellen Bedürfnissen angepasst wird. Um die Wirksamkeit, Verträglichkeit und korrekte Funktionalität zu gewährleisten, muss die Applikation mit größter Sorgfalt durchgeführt werden. Kinesifalls darf die vom Arzt/Physiotherapeuten/Orthopädiestechniker vorgenommene Einstellung verändert werden. Bei nicht bestimmungsgemäßer Anwendung oder Einstellung ersicht die Haftung des Herstellers. Die Orthèse ist nur für den Gebrauch durch einen einzigen Patienten bestimmt, andernfalls übernimmt der Hersteller keine Haftung gemäß der Verordnung für Medizinprodukte. Bei überempfindlichen Personen kann es bei direktem Hautkontakt zu Rötungen oder Reizungen kommen. Bei Auftreten von Schmerzen, Schwellungen, Tumescenzen oder anderen anomalen Reaktionen bitte sofort an den eigenen Arzt wenden und, in besonders schwerwiegenden Fällen, die Tatsache dem Hersteller und der zuständigen Behörde in eigenen Land melden. Die orthopädische Wirksamkeit des Produktes ist nur dann gewährleistet, wenn alle seine Komponenten verwendet werden.

AUSWAHL/GRÖSSEN

Art.-Nummer	REF. 1336 W - (REF. 1335 M)					
Größen	XS	S	M	L	XL	XXL
Beckenumfang cm	75/85 (70/80)	85/95 (80/90)	95/105 (90/100)	105/115 (100/110)	115/125 (110/120)	120/135 (120/130)
Höhe vorne cm	21 (23)	21 (23)	21 (23)	21 (23)	21 (23)	21 (23)
Höhe hinten cm	55	55	55	55	55	55
Farbe	beige					

Art.-Nummer	REF. 1636C W - REF. 1636H W (REF. 1635C M - REF. 1635H M)			
Größen	S	M	L	XL
Beckenumfang cm	75/90 (70/85)	90/105 (85/100)	105/120 (100/115)	120/135 (115/130)
Höhe vorne cm	21 (23)	21 (23)	21 (23)	21 (23)
Höhe hinten cm	55	55	55	55
Farbe	C: creme - H: hellblau			

Option: REF.9ST012 Zusätzlicher verstärkter Stab cm 38

ENTRETIEN
☒ Nicht bleichen ☒ Keine chemische Reinigung
☒ Nicht bügeln ☒ Nicht im Trockner trocknen
☒ Waschanweisung: Handwäsche bis 30° C mit neutraler Seife, nicht in der Nähe von Wärmequellen trocknen.

Den Artikel und alle Bestandteile vorschriftsgemäß entsorgen

MATERIALIEN
Grundmaterial: Baumwolle mit Elastan;
Elastische Gurte: Polyamid, Elastan, Polyester; Klettverschlüsse: Polyamid;
Netzgewebe: Polyester.

ZWECKBESTIMMUNG
Das Korsett SAT ist ausschließlich für die orthetische Versorgung der lumbalen und lumbosakralen Wirbelsäule einzusetzen. Einsatzbereich ist die lumbale und lumbosakrale Wirbelsäule.

INDIKATIONEN
• Dorsalgie auf Grund von Arthrose oder Kyphose
• Folgebeschwerden von Brüchen im oberen Rückenwirbelband/ oder Lendenwirbelbereich
• Folgebeschwerden von Rückenwirbelentzündungen aufgrund von Osteoporose oder Metastasen

KONTRAINDIKATIONEN
Zur Zeit keine bekannt

EIGENSCHAFTEN
• System elastischer Zugbänder und Umlenkrollen für gezielten Druckausübung und perfekten Stabilisierung
• 4 rückseitige Führungen für die Einführung von verstärkten steifen Stäben (optional) anstelle der mitgelieferten Stäbe
• Schulterträger mit Achselpolstern
• Klettverschluss auf der Vorderseite
• Gewebe aus Baumwolle mit geringem Elastan-Anteil
• Individuell anpassbar an die Pathologie des Patienten

REF. 1635 - 1636:
• Einsatz auf der Rückseite aus Netzgewebe für höchste Atmungsaktivität

ANLEGEN
1 Das Korsett öffnen und die Klettbänder an den seitlich verlaufenden Streifen provisorisch befestigen (Abb. A). Die Stütze so anlegen, dass das Innenetikett nach oben zeigt.
2 Die Stütze anlegen und mit dem mittleren Klettverschluss gut fixieren (Abb. B). Sicherstellen, dass der Verschluss genau in der Mitte liegt.
3 Die Orthèse langsam festziehen, indem die unteren Klettbänder auf dem vorderen Klettstreifen befestigt werden (Abb. C).
4 Anschließend die oberen Bänder auf dem vorderen Klettstreifen befestigen (Abb. D).
5 Die oberen Spannbänder über die Schultern legen und anschließend unten den Achseln durch auf der Rückseite über Kreuz führen; darauf achten, dass sie durch die Schlaufe laufen (Abb. E). Anschließend auf dem vorderen Streifen befestigen (Abb. F).

Für optimale Stabilisierung die beiliegenden starren Stäbe modellieren und in die entsprechenden Röhren am Rückenteil stecken.

PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND KEEP THEM

Padded orthosis for stabilising and supporting the dorsal-lumbar spine, with malleable reinforced stays

DECLARATION OF CONFORMITY
As the manufacturer, ORTHOSERVICE AG declares, under its sole responsibility, that this is a class I medical device that has been manufactured and assessed, according to the EU Regulation 2017/745 (MDR). These instructions have been drawn up in application of the aforementioned Regulation. They are intended to ensure an adequate and safe use of the medical device.

TRADEMARKS OF MATERIALS
Velcro® is a registered trademark of Velcro Industries B.V.

SAFETY PRECAUTIONS
We recommend that the pressure exerted by the device does not act on parts of the body with wounds, swelling, or welts. It is advisable to not over tighten the device so as to avoid generating areas of excessive local pressure or the compression of underlying nerves and/or blood vessels. Furthermore, we recommend wearing a garment to avoid direct contact with the skin. If in doubt on how to apply the device, contact a doctor, physiotherapist, or an orthopedic technician. Read the product composition on the internal label carefully. We recommend to not wear the device in the proximity of free flames or strong electromagnetic fields. Do not apply in direct contact with open wounds.

WARNINGS
It is advisable that the device, designed for the specific indications as set out below, be prescribed by a doctor or a physiotherapist and applied by an orthopedic technician, according to the specific needs of the patient. To ensure effectiveness, tolerability, and proper functioning, the application must be carried out with the utmost care. Never alter the adjustment made by the doctor/physiotherapist/ or orthopedic technician. The responsibilities of the manufacturer shall lapse in case of inappropriate use or adaptation. The orthosis is made and to be used by only one patient. Should the orthosis be inappropriately used, the manufacturer declines all responsibility, as provided by the regulation for medical devices. In hypersensitive individuals, direct contact with the skin may cause redness and irritation. In case of pain, swelling, welts, or any other adverse reaction, contact your doctor immediately, and in case of a particularly severe adverse event, report the incident to the manufacturer and the competent authority of your country. The effectiveness of the orthopedic product is only guaranteed when all the components are properly used.

SELECTION/SIZE

Item	REF. 1336 W - (REF. 1335 M)					
Size	XS	S	M	L	XL	XXL
Pelvic circumf. cm	75/85 (70/80)	85/95 (80/90)	95/105 (90/100)	105/115 (100/110)	115/125 (110/120)	120/135 (120/130)
Front height cm	21 (23)	21 (23)	21 (23)	21 (23)	21 (23)	21 (23)
Back height cm	55	55	55	55	55	55
Colour	beige					

Item	REF. 1636C W - REF. 1636H W (REF. 1635C M - REF. 1635H M)			
Size	S	M	L	XL
Pelvic circumf. cm	75/90 (70/85)	90/105 (85/100)	105/120 (100/115)	120/135 (115/130)
Front height cm	21 (23)	21 (23)	21 (23)	21 (23)
Back height cm	55	55	55	55
Colour	C: cream - H: blue			

Option: REF.9ST012 additional reinforced stay cm 38

MAINTENANCE
☒ Do not bleach ☒ No chemical cleaning
☒ Do not iron ☒ Do not tumble-dry
☒ Washing instructions: hand wash at max. 30° C with neutral soap. Dry away from heat sources.

Dispose of this product and its parts responsibly

INDICATIONS
• Back pain due to arthritis or kyphosis
• After-effects of fractures of dorsal vertebrae and/ or upper lumbar vertebrae
• After-effects of stable compression fractures of the dorsal spine due to osteoporosis or metastasis

CONTRAINDICATIONS
Currently no known

CHARACTERISTICS AND MATERIALS
• Traction system with elastic straps and loops, for targeted pressure and perfect stabilisation
• 4 linear back pockets allow the insertion of optional rigid reinforced stays as a replacement of the ones provided.
• Shoulder pads with axillary padding
• Velcro® front fastening
• Fabric made of cotton with a small amount of elastane
• Tissue in cotton containing a small quantity of elasthanne
REF. 1635 - 1636:
• New posterior insert of reticular fabric for maximum permeability

PUTTING ON THE APPLIANCE
1 Open up the orthosis and provisionally affix the Velcro® straps to the strips on the side (fig. A). Position the support in such a way that the inside label faces upwards.
2 Apply the support and use the middle Velcro® closure to fix in place securely (fig. B). Ensure that the closure is precisely centered.
3 Slowly tighten up the support by securing the lower Velcro® straps to the front strips (fig. C).
4 Then secure the upper straps to the front Velcro® strips (fig. D).
5 Place the upper tensioning straps over the shoulders, then feed under the arms and cross over at the back. Make sure they go through the loops (fig. E). Then secure to the front strips (fig. F).

To ensure optimal stabilisation, mould the rigid stays provided and slide them into the pockets provided in the back.

LIRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS ET LES CONSERVER

Orthèse à bandoulières pour la stabilisation et la décharge du rachis dorso-lombaire, avec baleines de renfort modelables

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
En qualité de fabricant, ORTHOSERVICE AG déclare sous sa responsabilité exclusive que ce produit est un dispositif médical de Classe I et qu'il a été réalisé conformément aux conditions requises par le Règlement UE 2017/745 (MDR). Ces instructions ont été rédigées en accord avec ledit règlement et ont pour but de garantir l'utilisation correcte et sûre du dispositif médical.

MARQUES COMMERCIALES DES MATÉRIAUX
Velcro® est une marque enregistrée de Velcro Industries B.V.

PRÉCAUTIONS D'UTILISATION
Veiller à ce que la pression exercée par le dispositif n'agisse pas sur les parties du corps présentant des lésions, enfures ou tuméfactions. Il est conseillé de ne pas trop serrer le produit, afin de ne générer aucune zone de pression locale excessive et d'éviter la compression des nerfs et/ou des vaisseaux sanguins. Il est préférable de porter l'orthèse sur un vêtement, en évitant le contact direct avec la peau. En cas de doute sur les modes d'application, contactez un médecin, un kinésithérapeute ou un technicien orthopédique. Lire attentivement la composition du produit sur l'étiquette située à l'intérieur. Il est recommandé de ne pas porter le dispositif à proximité de flammes nues ou de champs électromagnétiques puissants. Ne pas appliquer en contact direct avec des plaies ouvertes.

AVERTISSEMENTS
Le produit étant spécifiquement conçu pour les indications reportées ci-dessous, il est conseillé de l'utiliser sur prescription d'un médecin ou d'un kinésithérapeute et de le faire appliquer par un technicien orthopédiste, conformément aux exigences individuelles. Afin de garantir son efficacité, sa capacité à être toléré et son bon fonctionnement, le produit doit absolument être appliqué avec le plus grand soin. Ne modifier en aucun cas le réglage effectué par le médecin/kinésithérapeute/technicien orthopédiste. En cas d'utilisation ou d'adaptation inappropriée, le fabricant ne sera pas tenu responsable. L'utilisation de l'orthèse est prévue pour un seul patient à la fois, dans le cas contraire, le fabricant décline toute responsabilité, conformément aux dispositions du règlement relatif aux dispositifs médicaux. Pour les sujets hypersensibles, le contact direct avec la peau pourrait causer des rougeurs ou des irritations. En cas d'apparition de douleurs, enfures, tuméfactions ou en cas de toute autre réaction anormale, s'adresser immédiatement à son médecin et, en cas de problème particulièrement grave, signaler le fait au fabricant et à l'autorité compétente de son pays. L'efficacité orthopédique du produit n'est garantie que lorsqu'il est utilisé avec tous ses composants.

SELECTION/TAILLES

Code	REF. 1336 W - (REF. 1335 M)					
Mesure	XS	S	M	L	XL	XXL
Circonf. bassin cm	75/85 (70/80)	85/95 (80/90)	95/105 (90/100)	105/115 (100/110)	115/125 (110/120)	120/135 (120/130)
Hauteur ant. cm	21 (23)	21 (23)	21 (23)	21 (23)	21 (23)	21 (23)
Hauteur post. cm	55	55	55	55	55	55
Couleur	beige					

Code	REF. 1636C W - REF. 1636H W (REF. 1635C M - REF. 1635H M)			
Mesure	S	M	L	XL
Circonf. bassin cm	75/90 (70/85)	90/105 (85/100)	105/120 (100/115)	120/135 (115/130)
Hauteur ant. cm	21 (23)	21 (23)	21 (23)	21 (23)
Hauteur post. cm	55	55	55	55
Couleur	C: crème - H: blue			

Option: REF.9ST012 baleine renforcée supplémentaire de cm 38

ENTRETIEN
☒ Ne pas blanchir ☒ Pas de nettoyage chimique
☒ Ne pas repasser ☒ Ne pas sécher en séchoir
☒ Instructions de lavage: lavage à la main jusqu'à 30° C avec du savon neutre.
☒ Laisser sécher loin de toute source de chaleur.

L'orthèse et ses composants doivent être éliminés en respectant les normes environnementales.

INDICATIONS
• Dorsalgies sur base arthrosique ou décolant de cyphose
• Suites de fractures des vertèbres dorsales et/ou lombaires hautes
• Suites de tassements des vertèbres dorsales dus à l'ostéoporose ou la métastase osseuse

CONTRE-INDICATIONS
Aucune connue à ce jour

CARATTERISTICHE E MATERIALI
• Sistema di trazione a tiranti elastici e verricelli, per una pressione mirata e una perfetta stabilizzazione
• 4 guide posteriori per inserire stecche rigide rinforzate (opzionali) in sostituzione di quelle in dotazione
• Spalline con ascellari imbottiti
• Chiusura anteriore a Velcro®
• Tessuto in cotone con una minima percentuale di elastan
• Adattabile individualmente alla patologia del paziente
REF. 1635 - 1636:
• Inserto posteriore di tessuto in rete, per la massima traspirabilità

APPLICAZIONE
1 Aprire il busto e fissare provvisoriamente i cinturini in Velcro® sulle bande laterali (fig. A). Posizionare il busto in modo che l'etichetta interna sia rivolta verso l'alto.
2 Indossare busto infilando bene con la chiusura a Velcro® centrale (fig. B). Assicurarsi che la chiusura sia ben centrata.
3 Iniziare a stringere il busto agganciando i cinturini bassi sulla banda velcrobile anteriore (fig. C).
4 Agganciare successivamente i cinturini alti sulla banda velcrobile anteriore (fig. D).
5 Far passare i tiranti alti sopra le spalle, quindi sotto le ascelle, incrociarli posteriormente avendo l'accortezza di farli passare all'interno della fettuccia passante (fig. E). Fissarli infine sulla banda anteriore (fig. F).

Per una ottimale stabilizzazione, modellare le stecche rigide in dotazione e inserirle nelle apposite tasche presenti nella parte dorsale.

LEGGERE ACCURATAMENTE LE PRESENTI ISTRUZIONI E CONSERVARLE

Busto ortopedico spallaccio per la stabilizzazione e lo scarico del rachide dorso-lombare, con stecche di rinforzo modellabili

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ
Qualé fabbricante, la ORTHOSERVICE AG dichiara, sotto la propria unica responsabilità, che il presente dispositivo medico è di classe I ed è stato fabbricato secondo i requisiti richiesti dal Regolamento UE 2017/745 (MDR). Le presenti istruzioni sono state redatte in applicazione del Regolamento sopra menzionato. Esse hanno lo scopo di garantire un utilizzo adeguato e sicuro del dispositivo medico.

MARCHI COMMERCIALI DEI MATERIALI
Velcro® - è un marchio di fabbrica registrato di Velcro Industries B.V.

PRECAUZIONI D'USO
Si raccomanda che le pressioni esercitate dal dispositivo non agiscano su parti del corpo che presentano ferite, gonfiori o tumefazioni. È consigliabile non stringere eccessivamente il prodotto per non generare zone di pressione locale eccessiva o la compressione di nervi e/o vasi sanguigni sottostanti. È consigliabile indossare un indumento, evitando il contatto diretto con la pelle. In caso di dubbio sulle modalità di applicazione, rivolgersi a un medico, un fisioterapista o un tecnico ortopedico. Leggere attentamente la composizione del prodotto sull'etichetta interna. È consigliabile non indossare il dispositivo in vicinanza di fiamme libere o forti campi elettromagnetici. Non applicare a contatto diretto con ferite aperte.

AVVERTENZE
È consigliabile che il prodotto, studiato per le specifiche indicazioni sotto riportate, venga prescritto da un medico o da un fisioterapista e applicato da un tecnico ortopedico, in conformità alle esigenze individuali. Per garantire l'efficacia, la tollerabilità e il corretto funzionamento è necessario che l'applicazione venga effettuata con la massima cura. Non alterare assolutamente la regolazione effettuata dal medico/fisioterapista/tecnico ortopedico. La responsabilità del fabbricante decade in caso di utilizzo o adattamento inappropriato. L'uso dell'orthèse est prévu pour un seul patient, en cas contraire, le fabricant décline toute responsabilité, conformément aux dispositions du règlement relatif aux dispositifs médicaux. Pour les sujets hypersensibles, le contact direct avec la pelle potrebbe causare rossori o irritazioni. In caso di comparsa di dolori, gonfiori, tumefazioni o qualsiasi altra reazione anomala, rivolgersi immediatamente al proprio medico e, in caso di particolare gravità, segnalare il fatto al fabbricante e all'autorità competente del proprio Stato. L'efficacia ortopedica del prodotto è garantita solo in caso di utilizzo di tutte le sue componenti

ASSORTIMENTO/TAGLIE

Codice	REF. 1336 W - (REF. 1335 M)					
Taglia	XS	S	M	L	XL	XXL
Circonferenza bacino cm	75/85 (70/80)	85/95 (80/90)	95/105 (90/100)	105/115 (100/110)	115/125 (110/120)	120/135 (120/130)
Altezza anteriore cm	21 (23)	21 (23)	21 (23)	21 (23)	21 (23)	21 (23)
Altezza posteriore cm	55	55	55	55	55	55
Colore	beige					

Codice	REF. 1636C W - REF. 1636H W (REF. 1635C M - REF. 1635H M)			
Taglia	S	M	L	XL
Circonferenza bacino cm	75/90 (70/85)	90/105 (85/100)	105/120 (100/115)	120/135 (115/130)
Altezza anteriore cm	21 (23)	21 (23)	21 (23)	21 (23)
Altezza posteriore cm	55	55	55	55
Colore	C: crema - H: azzurro			

Option: REF.9ST012 stecca addizionale rinforzata cm 38

MANUTENZIONE
☒ Non candeggiare ☒ Pulizia chimica non consentita
☒ Non stirare ☒ Non asciugare in asciugatrice
☒ Istruzioni per il lavaggio: lavare a mano ad una temperatura di max 30° C con detergente neutro.
☒ Far asciugare lontano da fonti di calore.

Non disperdere nell'ambiente il dispositivo né alcuna sua componente

INDICAZIONI
• Dorsalgia sul base artrosica o da cifosi
• Esiti di fratture vertebrali dorsali e/ou lombare alte
• Esiti di cedimenti vertebrali dorsali su base osteoporotica o metastatica

CONTROINDICAZIONI
Al momento nessuna conosciuta

CARATTERISTICHE E MATERIALI
• Sistema di trazione a tiranti elastici e verricelli, per una pressione mirata e una perfetta stabilizzazione
• 4 guide posteriori per inserire stecche rigide rinforzate (opzionali) in sostituzione di quelle in dotazione
• Spalline con ascellari imbottiti
• Chiusura anteriore a Velcro®
• Tessuto in cotone con una minima percentuale di elastan
• Adattabile individualmente alla patologia del paziente
REF. 1635 - 1636:
• Inserto posteriore di tessuto in rete, per la massima traspirabilità

APPLICAZIONE
1 Aprire il busto e fissare provvisoriamente i cinturini in Velcro® sulle bande laterali (fig. A). Posizionare il busto in modo che l'etichetta interna sia rivolta verso l'alto.
2 Indossare busto infilando bene con la chiusura a Velcro® centrale (fig. B). Assicurarsi che la chiusura sia ben centrata.
3 Iniziare a stringere il busto agganciando i cinturini bassi sulla banda velcrobile anteriore (fig. C).
4 Agganciare successivamente i cinturini alti sulla banda velcrobile anteriore (fig. D).
5 Far passare i tiranti alti sopra le spalle, quindi sotto le ascelle, incrociarli posteriormente avendo l'accortezza di farli passare all'interno della fettuccia passante (fig. E). Fissarli infine sulla banda anteriore (fig. F).

Per una ottimale stabilizzazione, modellare le stecche rigide in dotazione e inserirle nelle apposite tasche presenti nella parte dorsale.

ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ И СОХРАНИТЕ ЕЕ.

Полужесткий корсет с эластичными ремнями

ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ
Производитель в лице компании ORTHOSERVICE AG заявляет о своей исключительной ответственности, что это медицинское изделие класса I, и изготовлено в соответствии с требованиями Регламента ЕС 2017/745 (EU MDR). Эти инструкции были подготовлены в соответствии с основополагающими принципами, упомянутыми выше. Они предназначены для обеспечения надлежащего и безопасного использования медицинского изделия.

ТОРГОВЫЕ МАРКИ МАТЕРИАЛОВ
Velcro® - это зарегистрированная торговая марка компании Velcro Industries B.V.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ
Напряжением, создаваемое изделием не должно сдавливать поврежденные участки кожи или опухоли. Не рекомендуется слишком перетягивать изделие во избежание нежелательного давления на нервные и сосудистые окончания. Рекомендуется одевать изделие на хлоп майку во избежание прямого контакта с кожей. В случае возникновения сомнений в применении изделия обратиться к врачу, физиотерапевту, технику-ортопеду. Знакомьтесь внимательно с составом изделия, который указан на внутренней этикетке. Не рекомендуется одевать изделие вблизи открытого огня или сильных электромагнитных источников. Не применять при прямом контакте с острыми краями.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ
Это медицинское приспособление должно быть выписано врачом или физиотерапевтом и наложено техником-ортопедом в соответствии с индивидуальными потребностями пациента. Правильное применение изделия необходимо для обеспечения его эффективности. Все изменения конструкции должны быть назначены врачом/ физиотерапевтом/техником-ортопедом. Производитель не несет ответственность в случае ненадлежащего использования изделия. Рекомендуется использовать только для одного пациента, в противном случае производитель снимает с себя всюкую ответственность основываясь на требованиях к медицинским изделиям. У гиперчувствительных пациентов при непосредственном контакте с кожей могут появиться покраснение или раздражение. В случае возникновения болевых ощущений, отеков, припухлостей немедленно обратиться к своему лечащему врачу, и при наличии серьезных последствий проинформировать производителя и компетентные органы в соответствующей стране. Эффективность медицинского изделия будет обеспечена только в случае использования всех его компонентов.

ТАБЛИЦА РАЗМЕРОВ

Код	REF. 1336 W - (REF. 1335 M)					
Размер	XS	S	M	L	XL	XXL
Окружность таз	75/85 (70/80)	85/95 (80/90)	95/105 (90/100)	105/115 (100/110)	115/125 (110/120)	120/135 (120/130)
Высота спереди	21 (23)	21 (23)	21 (23)	21 (23)	21 (23)	21 (23)
Высота сзади	55	55	55	55	55	55
Цвет	бежевый					

Код	REF. 1636C W - REF. 1636H W (REF. 1635C M - REF. 1635H M)			
Размер	S	M	L	XL
Окружность таз	75/90 (70/85)	90/105 (85/100)	105/120 (100/115)	120/135 (115/130)
Высота спереди	21 (23)	21 (23)	21 (23)	